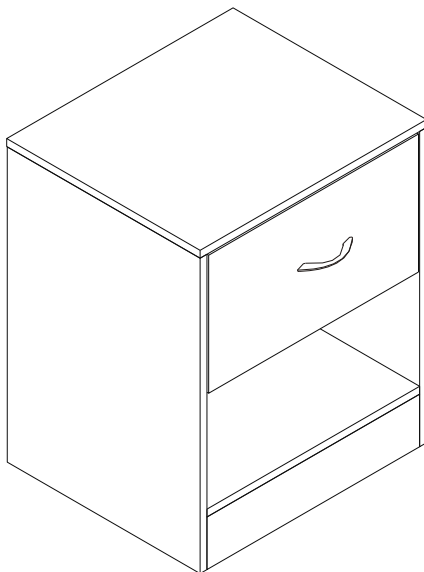




BDA-109667-004 / 09.10.2025

Noční stolek Kiel

Číslo výrobku: 109667, 109668, 109669, 109737, 109738, 109739



NÁVOD

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodli pro náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	2
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY	3
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	3
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ.....	3
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A	3
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	4
7.0 LIKVIDACE.....	4

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, PRO POZDĚJŠÍHO NÁVRATU: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a důkladně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití. Pokud budete produkt někdy předávat dál, nezapomeňte předat i tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

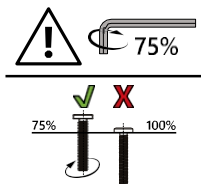
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ UPOZORNĚNÍ



- Pro montáž doporučujeme 1–2 osoby.
- Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a volně spojil jednotlivé prvky.
- Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny v této podobě. Dodatečným utažením šroubů mohou vzniknout malé odchylky vrtaných otvorů.

n e bo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela sestaven. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby nepřetahujte. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a vést k tvorbě trhlin.
- Dbejte na bezpečnou stabilitu, používejte pouze na rovném, pevném a nosném podkladu.
- Poznámka: K montáži je třeba použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí, nebezpečí skřípnutí!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez dostatečného upevnění ke zdi.
- Před vrtáním zvoleného místa upevnění zkontrolujte, zda se v místě montáže nenacházejí skryté rozvody (voda, elektřina, plyn).

3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Noční stolek slouží k odkládání a ukládání předmětů. Na stolek se nesmí lézt. Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určeným účelem. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční využití.

4.0 POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

Při rozbalování může krátkodobě dojít k mírnému zápachu.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani prací prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete případně na výrobku.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotříska

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační firmy nebo sběrný surovin.

NÁVOD

Vážený zákazník,

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z produktů naší značky jste udělali správnou volbu. Naše produkty jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadované vysoké standardy kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	5
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY	5
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	6
4.0 INFORMACE O VYBALENÍ	6
5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI	6
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	6
7.0 LIKVIDACE	6

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím produktu si prosím pečlivě a důkladně přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Pokud budete produkt v budoucnu předávat dál, nezapomeňte k němu přiložit také tyto pokyny.



VAROVÁNÍ! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k instalaci, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

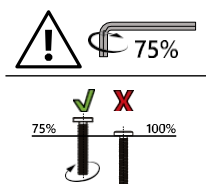
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POZNÁMKY



- Pro montáž doporučujeme 1 až 2 osoby.
- Všimněte si prosím, že šrouby by měly být nejprve vloženy ručně a jen lehce utáhnout, aby se šrouby zachytily a volně spojily prvky.
- Šrouby je nutné zcela utáhnout až poté, co jsou tímto způsobem spojeny všechny prvky. Následné utažení šroubů může kompenzovat drobné nesrovnalosti ve vrtaných otvorech nebo svařovacích bodech, které se mohou vyskytovat u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy. Provádějte to pravidelně.
- Šrouby neutahujte příliš pevně. Mohlo by dojít k poškození materiálu a vzniku trhlin.
- Zajistěte, aby byl výrobek bezpečně umístěn. Používejte pouze na pevném, rovném a stabilním povrchu.
- Poznámka: K montáži je zapotřebí vhodný nástroj.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí zranění!
- POZOR! Chraňte prsty a končetiny před pohyblivými částmi, aby nedošlo k jejich zachycení!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez dostatečného upevnění ke zdi.
- Před vrtáním zkontrolujte, zda se v místě vybraném pro upevnění nenacházejí skryté přírodní rozvody (voda, elektřina, plyn).

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Noční stolek slouží k ukládání a odkládání předmětů. Na stole se nesmí lézt.

Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití. Není určeno pro komerční použití.

4.0 INFORMACE O VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda výrobek není poškozen a zda je kompletní. Následné reklamace nemohou být akceptovány.

Po vybalení můžete na krátkou dobu zaznamenat mírný zápach.

5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělící prostředky mohou výrobek poškodit. Další pokyny pro péči najdete na výrobku.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotříska

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

UPOZORNĚNÍ K POUŽITÍ

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z výrobků naší značky jste udělali správnou volbu. Naše výrobky podléhají pravidelným kontrolám a samozřejmě splňují přísné požadavky Evropské unie, aby Vám mohly nabídnout vysokou úroveň kvality, kterou Vám chceme poskytnout.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	7
2.0 OBECNÉ POKYNY	8
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	8
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ	8
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A SERVIS	8
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	9
7.0 LIKVIDACE	9

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ REFERENCI: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod. Uschovejte jej pro případné pozdější použití. Pokud byste někdy měli produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí předat také návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a návod k montáži, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

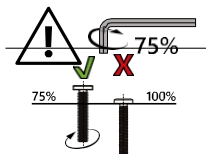
Malé části a obaly uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné úpravy výrobku! Jakákoli úprava ruší platnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBEČNÉ POKYNY



- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.
- Nejprve šrouby vložte ručně a neutahujte je.
Šrouby musí být pouze zasunuty a prvky nemusí být zpočátku zcela k sobě připevněny.
- Šrouby můžete dotáhnout, až budou všechny prvky smontovány.
Dotáhnutím šroubů lze kompenzovat malé

odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice jsou pevně utažené a pravidelně je kontrolujte.
- Ne utahujte šrouby příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit vznik trhlin.
- Dbejte na to, aby byla věž stabilní. Používejte pouze na rovném, odolném povrchu s dostatečnou nosností.
- Poznámka: K montáži je nutné použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Nebezpečí rozdrčení!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez řádného upevnění ke zdi. Výrobek nesmí být instalován bez řádného upevnění ke zdi.
- Při instalaci před vrtáním zkontrolujte, zda zvolené místo upevnění nezakrývá žádné přírodní potrubí (voda, elektřina, plyn).

3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Noční stolek slouží k odkládání a ukládání předmětů. Je zakázáno na stolek lézt.

Tento výrobek nepoužívejte k jinému než určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, mohou způsobit rizika a vedou ke zrušení záruky.

Tento výrobek byl navržen výhradně pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda je kompletní. Pozdě podané reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování může na krátkou dobu uniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

K čištění produktu použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělicí prostředky mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete na produktu.

Pravidelné kontroly, čištění a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotřísková deska

7.0 LIKVIDACE

Po dlouhých letech věrných služeb, když bude váš výrobek již nepoužitelný, prosím recyklujte jeho recyklovatelné suroviny v souladu s platnými předpisy. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, informujte se u společností, které se zabývají nakládáním s odpady ve vaší lokalitě, nebo u sběrných surovin v regionu.



Produkt a obal podléhají směrnicím o recyklaci. Další informace naleznete navštivte: quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Zakoupením našeho produktu jste učinili vynikající volbu. Abychom splnili vysoké požadavky na kvalitu, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	10
2.0 OBECNÁ UPOZORNĚNÍ	10
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S NORMAMI	11
4.0 POKYNY PRO OTEVŘENÍ OBALU	11
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A VÝKON ÚDRŽBY	11
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	11
7.0 LIKVIDACE	11

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ KONZULTACE: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a úplně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. V případě prodeje produktu třetí osobě nezapomeňte předat také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

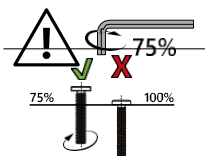
Menší části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNY PRODUKTU

V žádném případě neprovádějte úpravy produktu! Jakékoli úpravy vedou ke ztrátě záruky. V takovém případě může být produkt nebezpečný nebo nespolehlivý.

2.0 OBECNÁ UPOZORNĚNÍ



- Pro montáž doporučujeme přítomnost 1–2 osob.
- Nejprve ručně našroubujte šrouby a lehce je utáhněte, aby které poskytují oporu a volně spojují jednotlivé prvky.
- Šrouby zcela utáhněte až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Postupným utahováním šroubů je možné

výrovnat malé odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Dbejte na stabilitu. Výrobek používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- Poznámka: K montáži je nutné použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo pohyblivé části: nebezpečí přivření!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez řádného upevnění ke stěně.
- Během instalace před vrtáním zkontrolujte, zda vybrané místo upevnění neobsahuje skryté rozvody (voda, elektřina, plyn).

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S NORMAMI

Noční stolek slouží k ukládání a uchovávání předmětů. Není povoleno na noční stolek lézt. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití výrobku. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nevhodné pro komerční použití.

4.0 POKYNY PRO OTEVŘENÍ BALENÍ

Otevřete kartonový obal a vyjměte produkt. Po vybalení produktu zkontrolujte, zda je kompletní a není poškozený. Pozdní reklamace nebudou akceptovány. Při vybalování může na krátkou dobu uniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo mýdla obsahující rozpouštědla. Bělidla a jiné bělicí prostředky by mohly produkt poškodit. Další pokyny pro péči jsou případně k dispozici na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotřísková deska

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti produktu zajistěte správnou likvidaci cenných surovin, aby bylo možné je řádně recyklovat. V případě pochybností se obraťte na sběrná a likvidační centra ve vaší oblasti.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazník, vážená zákaznice:

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z výrobků naší značky jste nepochybně učinili správnou volbu. Abychom splnili požadovanou vysokou úroveň kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	12
2.0 OBECNÉ POKYNY	12
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	13
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	13
5.0 NÁVOD K ÚDRŽBĚ A PÉČI	13
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	13
7.0 LIKVIDACE	13

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NÁVRATY: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Uschovejte jej pro budoucí použití. Pokud někdy tento produkt předáte třetí osobě, nezapomeňte jí také poskytnout tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

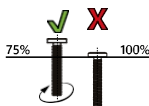
Uchovávejte malé části a obalové materiály mimo dosah dětí!



MODIFIKACE VÝROBKU

Za žádných okolností neprovádějte žádné úpravy tohoto produktu! Jakákoli úprava zruší platnost záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY



- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1 nebo 2 osoby.
- Dbejte na to, abyste šrouby nejprve ručně zašroubovali a poté je nejprve lehce utáhli, aby byly pevně utažené a byly prvky spojeny, ale nebyly utažené.
- Dokud nejsou všechny prvky spojeny, šrouby se nesmí utahovat. Pozdější utažení šroubů umožňuje upravit

malé odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice správně utaženy, a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš, protože nadměrné utažení by mohlo poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Zajistěte si bezpečnou oporu. Výrobek používejte pouze na rovném, pevném a odolném povrchu.
- Poznámka: K montáži je třeba použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí. Nebezpečí přivření!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez vhodného upevnění na zeď.
- Při instalaci před vrtáním zkontrolujte, zda v místě zvoleného upevnění nejsou skryté rozvody (voda, elektřina, plyn).

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Noční stolek slouží k odkládání a ukládání předmětů. Není povoleno na něj lézt.

Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní vliv na bezpečnost nebo způsobit rizika, a proto vedou ke ztrátě záruky.

Pouze pro domácí a nekomerční použití.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Poté se ujistěte, že výrobek není poškozen a je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování se může dočasně objevit mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky obsahující rozpouštědla. Bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na samotném výrobku.

Pravidelné čištění, údržba a kontroly zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (výška x hloubka x šířka)	41 x 39 x 28 cm
Kapacita zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotřísková deska

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho produktu zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být recyklovány podle potřeby. V případě pochybností o nejlepším postupu se obraťte na místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady nebo recyklační centra.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si vybrali produkt naší společnosti; zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	14
2.0 OBECNÉ POKYNY	14
3.0 URČENÉ POUŽITÍ	15
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	15
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI	15
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	15
7.0 ODSTRAŇOVÁNÍ	15

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ REFERENCE: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě přečtete celý návod k použití. Tento návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Pokud někdy budete produkt předávat dál, nezapomeňte předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

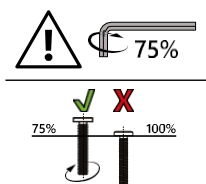
Malé součástky a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNY NA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny způsobí neplatnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY



- Doporučujeme, aby produkt montovaly 1–2 osoby.
- Vložte šrouby a ručně je utáhněte, aby šroub zabraly a prvky byly volně spojeny.
- Šrouby smí být utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Následným utážením šroubů

Ize vyrovnat malé odchylky v otvorech pro šrouby nebo svarových švech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.

- Zajistěte, aby byl výrobek před použitím zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a tuto kontrolu pravidelně opakujte.
- Šrouby n e u t ahuje příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Zajistěte stabilní postavení. Používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- Poznámka: K montáži je třeba použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte malé děti mimo dosah; nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí; nebezpečí skřípnutí!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez vhodného upevnění ke zdi.
- Před vrtáním zkontrolujte, zda se v místě instalace nenacházejí skryté přírodní potrubí (voda, elektrina, plyn).

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Noční stolek slouží k ukládání a skladování věcí. Není povoleno na noční stolek lézt. Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoli změna výrobku může mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány. Při rozbalování může na krátkou dobu vzniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí nebo prací prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou produkt poškodit. Další informace o péči o produkt najdete na samotném produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotříská

7.0 ODSTRAŇOVÁNÍ

Na konci dlouhé životnosti produktu zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, co máte dělat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

INSTRUKCJA

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit náš produkt. Rozhodnutím pro jeden z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili vysoké standardy kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	16
2.0 Obecné pokyny	16
3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM	17
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA	17
5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI	17
6.0 TECHNICKE ÚDAJE	17
7.0 UTYLIZACE	17

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtete celý návod. Tento návod si prosím uschovejte pro budoucí použití. V případě předání produktu jinému uživateli mu předávejte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte montážní pokyny a bezpečnostní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

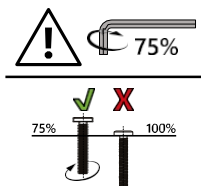
Malé části a obalový materiál chraňte před dětmi!



MODIFIKACE PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy způsobují neplatnost záruky. Produkt se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY



- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.
- Je třeba dbát na to, aby se šrouby nejprve vložily a pouze lehce utáhly rukou, aby se opřely a volně spojily prvky.
- Šrouby lze pevně utáhnout až poté, co budou všechny budou všechny prvky spojeny. Díky pozdějšímu utažení

šroubů lze vyrovnat malé odchylky vyvrtaných otvorů nebo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby neutažte příliš. Přílišné utažení šroubů může způsobit poškození materiálu a vznik trhlin.
- Zajistěte stabilní polohu. Používejte pouze na rovném, stabilním a odolném podkladu.
- Tip: K montáži jsou potřebné vhodné nástroje.
- POZOR! Během montáže chraňte před malými dětmi, nebezpečí poranění!
- POZOR! Vyvarujte se přibližování prstů a končetin k pohyblivým částem, nebezpečí rozdrčení.
- POZOR! Produkt nesmí být instalován bez řádného upevnění ke zdi.
- Během instalace zkontrolujte, zda ve zvoleném místě upevnění nejsou skryté přírodní rozvody (voda, elektrina, plyn).

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Noční stolek slouží k ukládání a třídění předmětů. Na stolek se nesmí vstupovat. Produkt používejte pouze v souladu s jeho určením. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené použitím v rozporu s určením. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Produkt je určen pouze pro domácí a nekomerční použití.

4.0 POKYNY PRO ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a zda není poškozený. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

Při rozbalování se může uvolňovat mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění používejte hadřík a teplou vodu s mýdlem. Nepoužívejte čisticí nebo mycí prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou produkt poškodit. Další pokyny týkající se péče jsou uvedeny na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a prodlužují životnost produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (výška x hloubka x šířka)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotřísková deska

7.0 UTYLIZACE

Na konci dlouhé doby používání produktu je třeba cenné suroviny předat k odborné likvidaci, aby bylo možné je správně recyklovat. V případě pochybností o tom, jak postupovat, se můžete obrátit na místní subjekty zabývající se likvidací odpadů nebo zpracováním druhotných surovin.

MANUÁL S NÁVODEM

Vážený zákazník, vážená zákaznice,

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste učinili vynikající volbu. Abychom zajistili požadovanou vysokou úroveň kvality, jsou naše produkty pravidelně kontrolovány a samozřejmě splňují vysoké požadavky Evropské unie.

ÍNDICE

1.0 SYMBOLY	18
2.0 OBECNÉ POKYNY	19
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	19
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ	19
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ÚDRŽBU	19
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	19
7.0 LIKVIDACE	20

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCI: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě a úplně přečtěte návod k použití. Tento návod k použití si uschovejte pro budoucí použití. Pokud se někdy rozhodnete produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

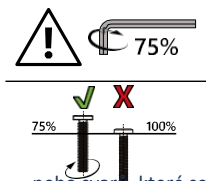
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny ruší platnost záruky. Výrobek se může stát nebezpečným.

2.0 OBECNÉ POKYNY



- Pro montáž doporučujeme 1 až 2 osoby.
- Vezměte na vědomí, že šrouby musí být nejprve ručně vloženy a pouze lehce utažené, aby šroub zůstal upevněn a prvky byly spojeny pouze lehce.
- Šrouby lze utáhnout až poté, co jsou všechny prvky spojeny mezi sebou. Při pozdějším utahování šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech nebo svaře, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy dobře utažené, a tuto kontrolu provádějte pravidelně.
- Šrouby neutahujte příliš. Příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Zajistěte bezpečnou základnu. Používejte pouze na rovném, pevném a stabilním povrchu.
- Poznámka: K montáži je nutné použít vhodné nářadí.
- POZOR! Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo pohyblivé části, hrozí nebezpečí přivření!
- POZOR! Výrobek nesmí být instalován bez řádného upevnění ke zdi.
- Během instalace zkontrolujte, zda se v místě upevnění nenacházejí skryté rozvody (voda, elektřina, plyn).

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Noční stolek slouží k ukládání a uspořádání předmětů. Není povoleno na stolek lézt. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoli úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a zda není poškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

Při rozbalování může na krátkou dobu vzniknout mírný zápach.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A KONSERVACI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla. Bělící prostředky mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na produktu.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

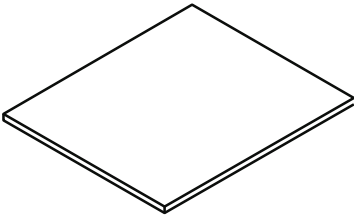
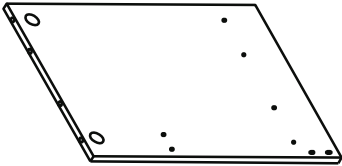
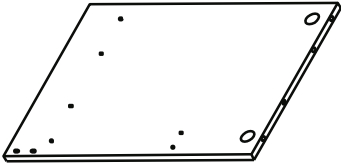
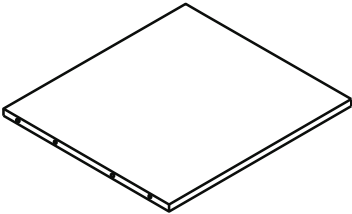
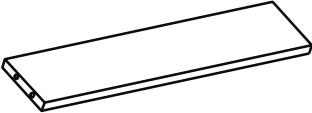
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

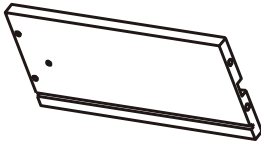
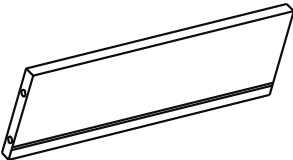
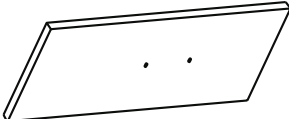
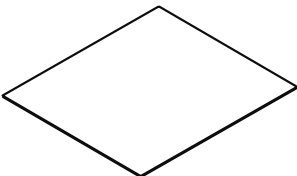
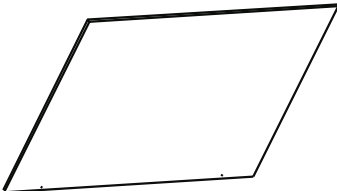
Rozměry (V x H x Š)	41 x 39 x 28 cm
Objem zásuvky	8,7 l
Materiál	MDF / dřevotříska

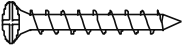
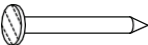
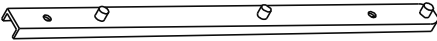
7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být správně recyklovány. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

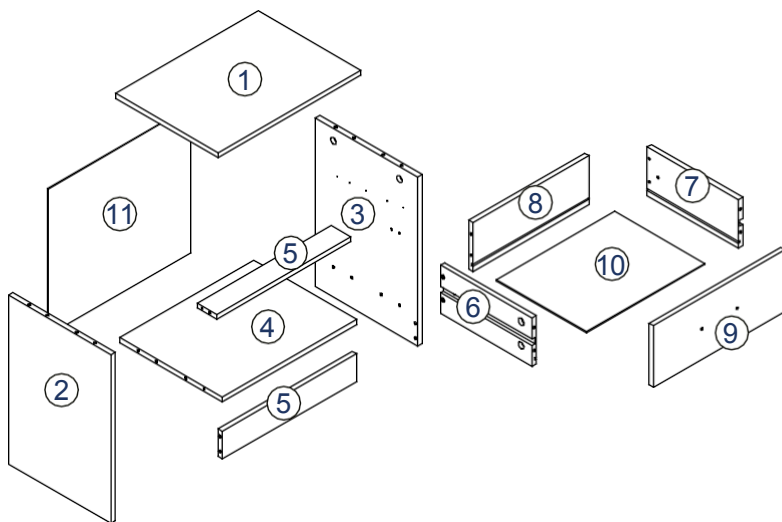
SEZNAM DÍLŮ / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS
/ SEZNAM DÍLŮ / SEZNAM DÍLŮ / SEZNAM DÍLŮ

	Č.	KS
	1	1
	2	1
	3	1
	4	1
	5	2
	6	1

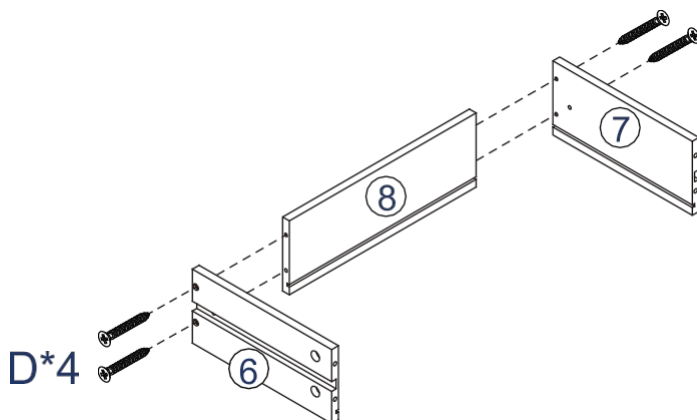
	Č.	K
	7	1
	8	1
	9	1
	10	1
	11	1

		Č.	STK
		A	16
15x12 mm		B	16
5,8 x 30 mm		C	12
4x40 mm		D	5
4x14 mm		E	2
		F	1
		G	16
		H	2
3x12 mm		I	5
		J	4
		K	1
		L	2
		M	1
		N	2

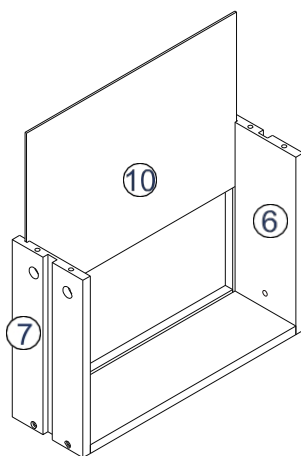
EXPLOZIVNÍ NÁČRT / EXPLODED VIEW / VUE ÉCLATÉE / VISTA ESPLOSA / ESQUEMA DEL PRODUCTO / EXPLOSIETEKENING / RYSUNEK WYBUCHU / DESENHO EXPLOSIVO



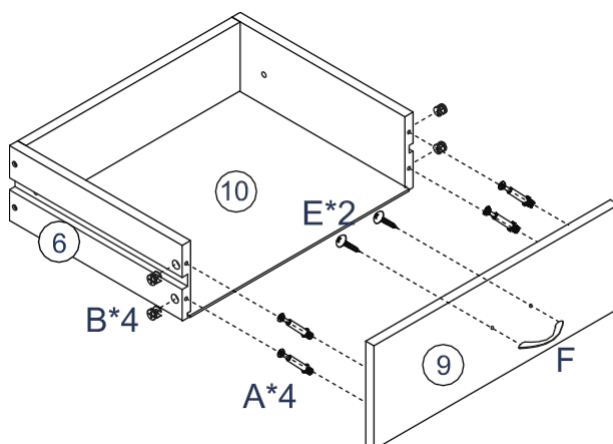
①



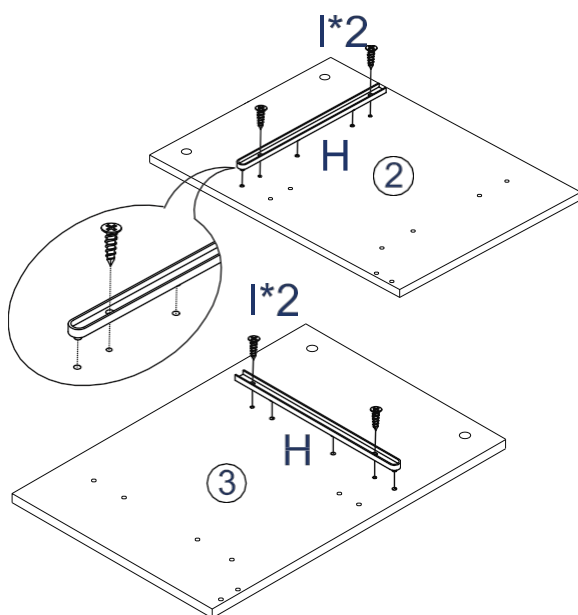
②



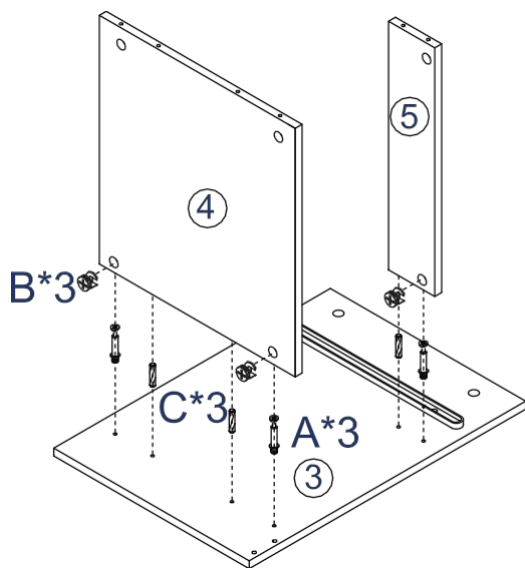
③



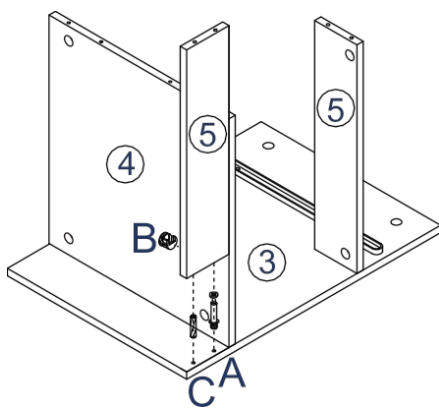
④



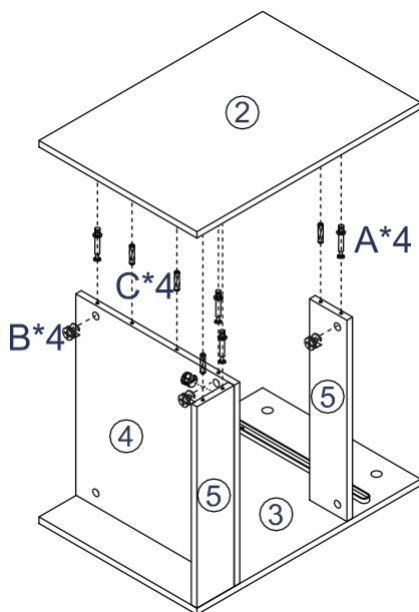
⑤



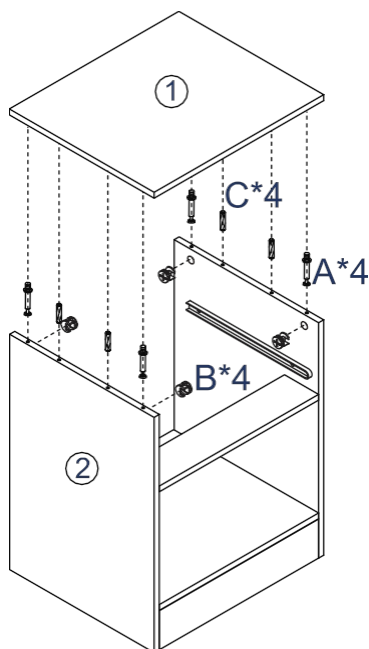
⑥



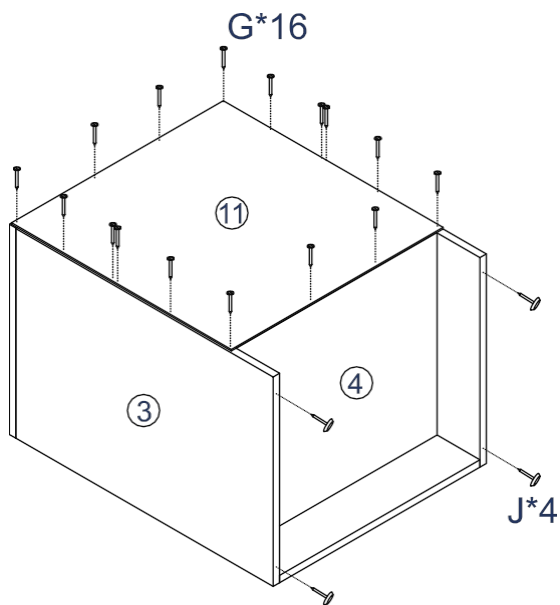
7



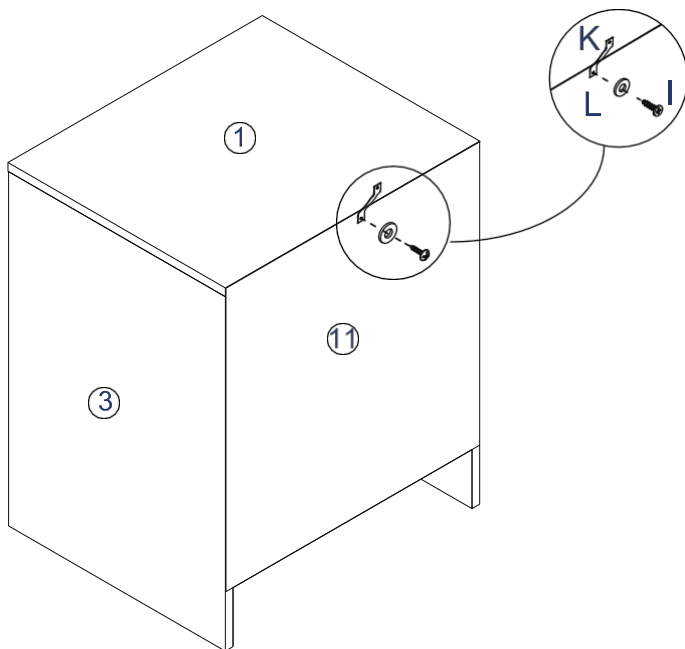
8



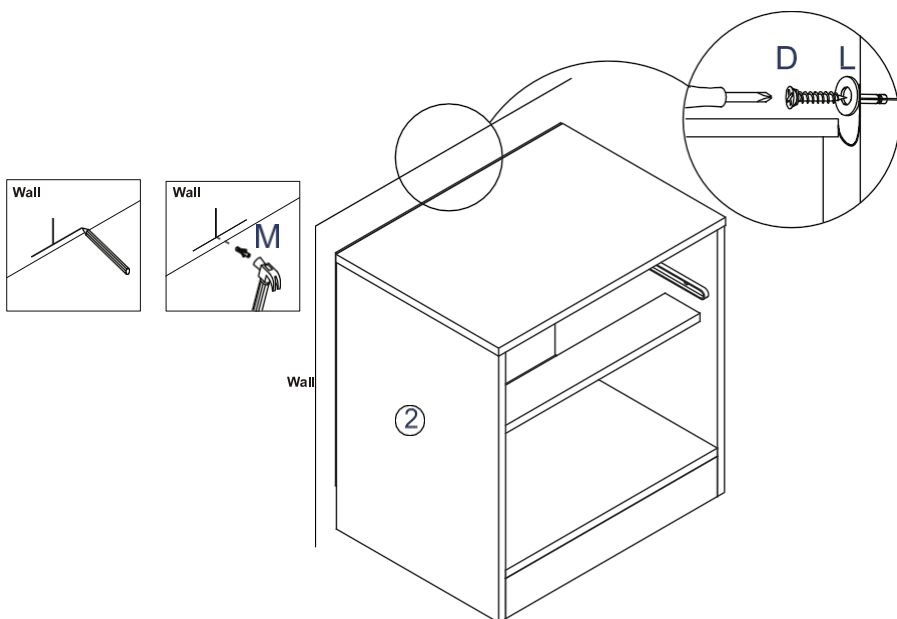
9



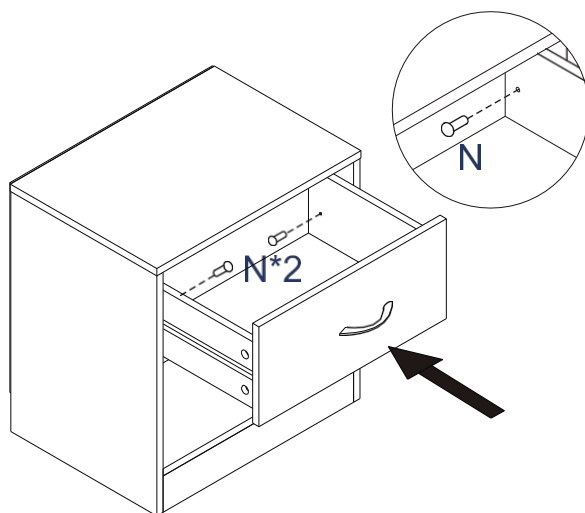
10



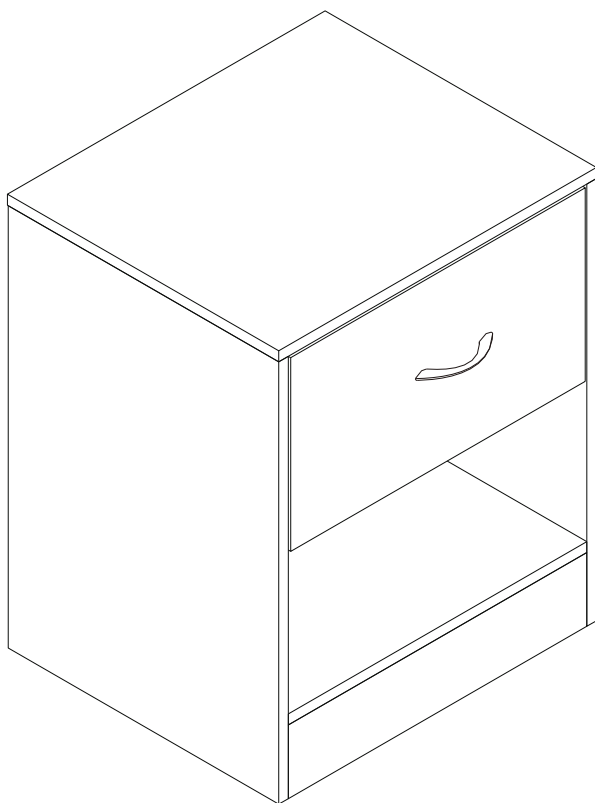
11



12



13





www.deubaservice.de

SERVISNÍ PORTÁL

DE

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

EN

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

FR

Pro jakýkoli druh služby, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

IT

Pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

ES

Pro jakýkoli typ služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

NL

U nás se můžete obrátit na náš vyškolený personál pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu.

PL

Při servisu, reklamacích a technické podpoře se můžete spolehnout na naše vyškolené zaměstnance.

PT

Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Vyrobeno pro/
Odpovědná osoba v
EU:

Deuba GmbH & Co. KG Zum
Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo
kontakt@deuba.info

Vyrobeno pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford Norfolk,
IP24 1HB

Copyright by



Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tato příručka reprodukována v jakékoli formě, ani částečně, ani kopírována nebo zpracována pomocí elektronických, mechanických nebo chemických postupů. Změny v souladu s technickým pokrokem mohou být provedeny kdykoli bez předchozího oznámení. Příručka je pravidelně opravována.

Za technické a tiskové chyby a jejich důsledky neneseme žádnou odpovědnost.